

# گفت و گو با محمد خرمی

## معرفی

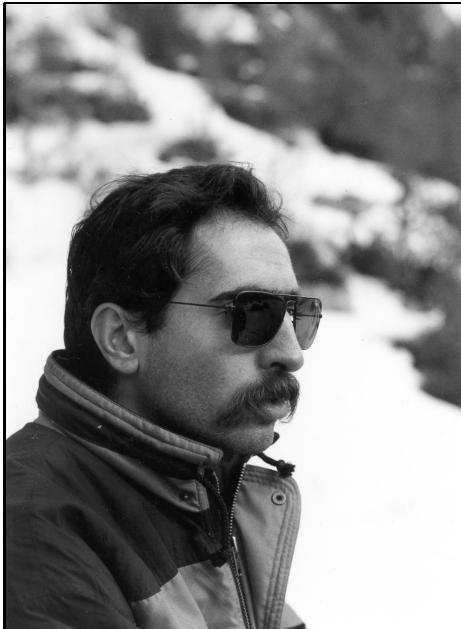
محمد خرمی متولد ۱۳۴۵ است. سال ۱۳۶۳ شاگرد اویل کنکور (ریاضی) شد و وارد رشته مهندسی الکترونیک در دانشکده فنی دانشگاه تهران شد. البته هم زمان با الکترونیک، در دانشگاه آزاد شیمی خواند و تقریباً تمام درس‌ها اصلی فیزیک را هم در دانشگاه صنعتی شریف گذراند. در دوره ای کارشناسی ارشد تغییر رشته داد و در دانشکده فیزیک دانشگاه صنعتی شریف فیزیک خواند، و بعد هم از همانجا دکترا فیزیک گرفت. خرمی در حال حاضر دانشیار فیزیک دانشگاه الزهرا و عضو کمیته ملی امپیاد فیزیک است. تا کنون بیش از ۵۰ مقاله در نشریه‌ها و بین‌المللی نوشته؛ حدود ۲۰ مقاله فارسی و یک کتاب جبر خطی هم نوشته که البته فقط سُرایش الکترونیکی است. آن‌ها موجود است. کار ترجمه هم بسیار کرده؛ دو جلد از فیزیک بلات، ثلث جلد اویل هالیدی، تعداد زیادی مقاله، و در حدود ۱۰۰۰ صفحه خبر (ر.ک. <http://staff.alzahra.ac.ir/mamwad>).

ایده‌ی راه اندازی گاما، حتاً اسم گاما و طرح جلد آن از خرمی است. اتا پس از چندی از چاپ مجله به شیوه کاغذی منصرف شد، و درنتیجه از جرگه ویراستاران گاما خارج شد. به این ترتیب ما به خود مان حق می‌دهیم که اورا بعضی وقت‌ها جزو گاما به حساب نیاوریم، و مثلاً در اینجا با او مصاحبه کنیم.

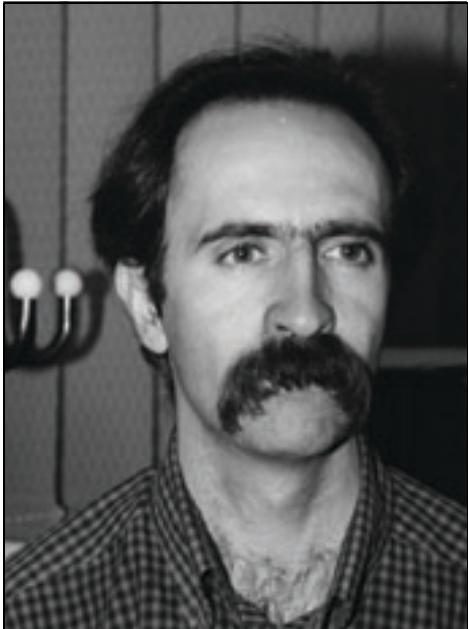
نحوه مصاحبه این طور بوده که ما سوال‌ها بی طرح کردیم، آن‌ها را تایپ کردیم، و دادیم به خرمی. او جواب‌ها را تایپ کرد، و بعد نشستیم در جلسه‌ای راجع به سوال‌ها و جواب‌ها گپ زدیم، که در نتیجه چیزها بی عوض شد. بنابراین ای که در گاما پذیرفته ایم، نه در نظر جواب‌ها دست برده ایم، نه در رسم الخط آن‌ها.

## گفت و گو

- انگیزه آت از فیزیک خواندن چه بوده؟
- فیزیک را دوست داشته‌ام.
- آیا انگیزه آت به مرور عوض شده؟
- هنوز هم فیزیک را دوست دارم، ته کمتر از پیش.
- استادهایت چه کسانی بودند؟



۱۳۷۰



۱۳۸۳

- با فرض - این که منظور آن‌ها بی اند که در دانشکده‌ی فیزیک - دانشگاه - صنعتی‌ی شریف سر - کلاس -شان بوده‌ام، دکتر صمیمی، دکتر خواجه‌پور، دکتر اردلان، دکتر گلشنی، دکتر منصوری، دکتر ارفعی، و دکتر روحانی. ترتیب زمانی، و بر حسب - اولین باری است که سر - کلاس -شان بوده‌ام.
- بهترین استادی که داشتی کی بود؟
- ای جماعت - مردم آزار، این هم شد سئال؟ دنبال - دردرس می‌گردید؟
- استاد - راهنمایت کی بود؟
- دکتر منصوری، هم در فوق‌لیسانس و هم در دکتری.
- شبیه - او هستی؟
- بعضی‌ها می‌گویند بله، بعضی‌ها می‌گویند نه. خود - م فکر می‌کنم در مواردی بله و در مواردی نه. خیلی اطلاعات دادم نه؟
- از فیزیک پیشه‌بودن راضی هستی؟
- بله، و این بله کاملاً قاطع است. اگر با اطلاعات - فعلی یم به بیست سال پیش برمی‌گشتم، شاید خیلی از تصمیم‌ها یم را عوض می‌کردم. تصمیم به فیزیک پیشه‌شدن از آن‌ها نیست.
- چیزها‌ی غیرفیزیک هم می‌خوانی؟
- بله.
- چه چیزها‌یی؟
- جز فیزیک به معنی‌یی عام -ش (که شامل - مثلاً شیمی و زیست‌شناسی هم می‌شود)، ریاضیات و

متافیزیک<sup>(۱)</sup>.

• چه قدر ورزش می‌کنم؟

- در بهترین حالت م که پارسال بود، هفته‌ای یک بار به مدت دو ساعت فاصله‌ای 24 کیلومتری را می‌دویدم. هفته‌ای یک بار هم کوه می‌رفتم، که رفت و برگشت ش می‌شد چهار ساعت. حالا کوه‌رفتن م باقی مانده، اما نمی‌دوم، و کم می‌هم ورزش‌ها ی ساکن می‌کنم، شاید هر روز کمتر از نیم ساعت. پیاده‌وری هم می‌کنم.

• به آموزش اهمیت می‌دهی؟

- بله.

• کار تدریس را از کجا شروع کردی؟

- از 1368، که دانشجوی فوق‌لیسانس بودم.

• تا کنون چند دانشجوی دکتری و چند دانشجوی کارشناسی ی ارشد با تو کار کرده‌اند؟

- فرض می‌کنم منظور تان تراست. 3 دانشجوی دکتری، و 9 دانشجوی فوق‌لیسانس.

• نظرت در مورد نظام - کنونی ی آموزش - دوره‌ی کارشناسی ی فیزیک در ایران چیست؟

- شاید برا ی کس می‌کنم بخواهد در سطح لیسانس کار ش را تمام کند خوب باشد. برا ی کس می‌کنم بخواهد ادامه بدهد، فکر می‌کنم تکرار در آن زیاد است، و خیلی وقت‌ها برا ی یک درس زمینه‌ای لازم است که بعداً دیده می‌شود و به ناچار باید بخشی از درس را صرف ارائه ی وصله‌پینه‌دار آن زمینه کرد. این به ویژه برا ی دانشجوها ی خوب بد است. اما همین برنامه هم خوب اجرا نمی‌شود؛ یعنی آن انتظارها یی که در پایان این دوره از دانشجو می‌رود، خیلی وقت‌ها برآورده نمی‌شود. صرف‌نظر از علت‌ها ی اجتماعی، شاید بخشی از علت مدرس‌ها باشند. ضمناً ترجیح می‌دادم دانشگاه‌ها در برنامه پیشان آزادی ی بیشتری داشته باشند (یعنی برنامه متمرکز نباشد).

• نظرت در مورد نظام - کنونی ی آموزش - دوره‌ی تحصیلات تکمیلی ی فیزیک در ایران چیست؟

- کم‌وپیش مثل جواب همان سئال قبلی است. به اضافه ی این که فکر می‌کنم یک کنکور ورودی ی لیسانس، یک کنکور ورودی ی فوق‌لیسانس، یک کنکور ورودی ی دکتری، و بعد یک امتحان جامع، کم می‌زیاد است. بهتر می‌بود تعداد مقطع‌ها تا پایان دکتری کمتر می‌شد. بعضی از جاهای فوق‌لیسانس و دکتری پی‌وسته است و بعضی از جاهای لیسانس و فوق‌لیسانس پی‌وسته است، و کلاً دو مقطع داریم.

• نظرت در مورد دوره‌ی دکتری ی پیوسته ی فیزیک که در دانشگاه صنعتی ی شریف و مرکز تحصیلات تکمیلی در علوم پایه راه افتاد چیست؟

- در دانشگاه صنعتی ی شریف که ظاهراً قضیه بدون خبر بیشتر اعضای گروه فیزیک راه افتاد، و یک دوره هم بیشتر دانشجو نگرفتند. نمی‌دانم آن دوره هنوز ادامه دارد یا نه. اما صرف‌نظر از موردها، فکر می‌کنم چنین دوره ای می‌تواند مفید باشد، با شرایطی ظاهراً هدف چنین دوره ای باید آن باشد که دانشجوها ی خوب طی زمان کمتری چیزها ی بیشتری (نسبت به مجموع دوره‌ها ی لیسانس و تحصیلات تکمیلی) به دست بیاورند. برا ی این کار

برنامه‌ریزی ی دقيقی لازم است، که تکرار را حذف کند و پیش‌نیازها را مرتب کند. اجرا ی این برنامه نیرو ی انسانی ی قابل ملاحظه ای می‌طلبید، و این نیرو ی انسانی باید ویژه باشد، که بتواند از پس دانش‌جوها ی خوب برآید. اگر قرار باشد برنامه ویژه باشد (که فرض بر این است که چنین قرار ی هست) نیرو ی انسانی ی لازم برا ی چنین دوره ای علاوه بر نیرو ی انسانی ی لازم برا ی دوره‌ها ی عادی است. با یک حساب سرانگشتی (براساس تعداد درس‌ها یی که هم‌زمان باید ارائه شود) معلوم می‌شود دست کم 15 نفر آدم اضافی (یعنی جز آدم‌ها یی که برنامه ی معمول را اجرا می‌کنند) لازم است. روش جذب این نیرو ی انسانی هم باید در برنامه پیش‌بینی شود. این برنامه باید چنان باشد که دانش‌جوها ی خوب را جذب کند، و ضمناً باید راه ی هم باشد که دانش‌جوها ی عادی وارد شوند (چون چنین دوره ای برا ی آن‌ها یک جاذبیت ذاتی دارد که همان ورود به دکتری بی‌کنکور است). یک مخاطره ی ذاتی ی چنین دوره ای هم آن است که دانش‌جو باید در سن مثلاً 18 ساله‌گی تصمیم ی برا ی درازمدت بگیرد که بازگشتن از آن پرهزینه است. باید راه ی جست که کسانی که وارد این دوره می‌شوند، بتوانند در مقطع‌ها یی بدون زیان زیاد از آن بپرون بروند. و همه ی این برنامه‌ریزی‌ها باید پیش از شروع اولین دوره ی پی‌وسته انجام شود. به نظر من چنین نشده است.

#### • نظرت در مورد المپیاد فیزیک چیست؟

یک عدد به المپیاد فیزیک (وبه طور کلی المپیادها) به عنوان وسیله ای برا ی کسب انتخاب ملی و نشان‌دادن موفقیت آموزش و پژوهش ایران (?) نگاه می‌کنند. یک عدد هم به عنوان وسیله ای برا این که یک عدد دانش‌آموز خوب آموزش خوب ی در فیزیک ببینند، و عددی بزرگ‌تری تشویق‌شوند فیزیک بخوانند. من جزئی دسته ی اخیر ام. فکر می‌کنم از این نظر المپیاد فیزیک موفق بوده. شاهد ش هم این است که دانسته‌های فیزیک دانش‌پژوهها ی فعلی ی دوره ی تابستان، در مقایسه با دانش‌پژوهها ی پیش‌خیل ی بیشتر و پخته‌تر است. گمان م همه ی آن‌ها یی که هم با دانش‌پژوهها ی فعلی سروکار دارند و هم با دانش‌پژوهها ی یک دهه پیش، این را می‌پذیرند. این یعنی المپیاد فیزیک باعث شده هر سال دست کم چندده دانش‌آموز و دست‌بالا چندصد دانش‌آموز خود شان بیشتر فیزیک بیاموزند (واحیاناً به آن علاقه‌مند شوند). حتا سئال‌ها یی که برا ی گزینش این دانش‌آموزها طرح می‌شود اثر آموزشی دارد. این سئال‌ها با وسوس تهیه می‌شود و بعداً همراه با حل و توضیح مفصل منتشر می‌شود. هر سال هم یک گروه 40 تا 50 نفری و بعد یک گروه 7 نفری به‌طور خاص (که قرار است بشود 10 نفر) آموزش ی می‌بینند که به نظر م در ایران بی‌نظیر است. بعضی از این دانش‌پژوهها در دانش‌گاه هم رشته ی فیزیک را انتخاب کردند، که این هم خوب است. (این که سرانجام شان چه شد به دانش‌گاه‌ها مربوط است). البته کنار این چیزها ی خوب، مقداری تنفس و تبلیغات ... هم هست، که به نظر م بد است. به‌طور کلی، طرف‌دار این ام که المپیاد فیزیک گسترش یابد ته این که تعطیل شود.

#### • اکنون در چه زمینه ای کار پژوهشی می‌کنی؟

فرآیندهای تصادفی، نظریه‌ها ی پیمانه‌ای، هندسه ی ناجایه‌جایی، و نسبیت. این‌ها به ترتیب نزولی ی مقدار فعالیت مرتب شده‌اند.

- بهترین کار است به نظر خود است کدام است؟
  - فرض می‌کنم منظور کارها ی پژوهشی است. جواب این سوال برا یم سخت است. اما یک کار هست که از نظر خود مجزئ بدترین کارها یم است. کسی که به آن مقاله نگاه می‌کند در مقدار زیادی شاخص غرق می‌شود. خود مهم دیگر رغبت نمی‌کنم به آن نگاه کنم. بعداً خود مان (مئلف‌ها ی آن مقاله) نمادگذاری بی‌درست کردیم که آن مجموعه ی شلوغ را مرتب کرد. از این جهت که خیال م راحت شد که دیگر مجبور نیستم نگران آن مقاله ی اول باشم، این کار دوم را جزئی کارها ی خوب م به حساب می‌آورم.
- کار جمعی را دوست داری یا کار فردی را؟
  - کار جمعی. پس از دکتری همه ی کارها ی پژوهشی یم جمعی بوده.
- ارزبایی یست از کارها ی پژوهشی در ایران چیست؟
  - اول چند رقم تقریبی (تقریب در حد مرتبه ی بزرگی) بدهم. تولید ناخالص سرانه ی ایران حدود ۰.۱ تولید ناخالص سرانه ی کشورها ی صنعتی (ایالات متحده، اروپا ی غربی، و ژاپن) است. کسری از تولید ناخالص ملی که صرف پژوهش می‌شود (دستکم اسماعیل هم حدود ۰.۱ رقم مشابه در کشورها ی صنعتی است. تولید مقاله در ایران بر جمعیت حدود ۰.۰۱ تولید مقاله در کشورها ی صنعتی بر جمعیت است. به عبارتی قیمت هر مقاله (بودجه ی پژوهشی بر تعداد مقاله‌ها) در ایران، تقریباً همان قیمت جهانی است. تعداد ارجاع به هر مقاله معیاری از کیفیت آن مقاله است. این رقم هم به طور میانگین برا ی مقاله‌ها ی ایرانی و جهانی از یک مرتبه است: بگیریم چهار. البته تنها تیجه ی پژوهش مقاله نیست، اما وضعیت مقاله‌ها معیاری از همه ی انواع پژوهش است. پس با توجه به پولی که خرج می‌شود، تولید پژوهشی ی ایران عادی است؛ ته خیلی بهتر از معیار جهانی، و ته خیلی بدندر از معیار جهانی. اما یک نکته ی ظرفیت هست و آن این که برخلاف قیمت مقاله، پولی که به خود پژوهش گر می‌رسد در حد کشورها ی صنعتی یا کشورها ی بین‌راه توسعه‌نیافته و صنعتی (مثلًا کره ی جنوبی و تایوان) نیست؛ بین نیم تا یک مرتبه ی بزرگی کمتر است. نتیجه این که به طور میانگین، پژوهش گران در ایران به نسبت پولی که می‌گیرند بیشتر از میانگین جهانی کار می‌کنند، و بخشی از بودجه ی پژوهشی ی ایران یا فقط اسمی است، یا تلف می‌شود.
- آیا به این که شخص یا سازمان ی کارها ی پژوهشی را هدایت کند، اعتقاد داری؟
  - ته. اواخر دهه ی ۱۹۹۰، مشاور وزیر آموزش و پژوهش فرانسه گفته بود<sup>(۲)</sup> "سیاست پژوهشی ی متعیین برنامه برا ی پژوهش گران نیست، بلکه به کارگیری ی تعدادی پژوهش گر با کیفیت مخوب است. اگر چنین پژوهش گرانی را به کارگیرید، سیاست پژوهشی ی ۲۰ ساله ی خود را ساخته اید." ممکن است کسانی بگویند مقایسه ی ایران و فرانسه بی‌مورد است و در ایران خیلی مسائل حل نشده هست که در فرانسه حل شده اند. کسی ی (یا سازمانی) باید باشد که مسائل مهم را تشخیص دهد که سرمایه عمدتاً برا ی این مسائل صرف شود. این روش پژوهش به اصطلاح برنامه‌ریزی شده را بررسی کنیم.

روش - برنامه‌ریزی شده چیزی نبوده که عملاً در تاریخ - علم تجربه شده باشد. دست‌کم تا پیش از جنگ - دوم - جهانی، پژوهش‌گران آزاد بوده اند هر کاری می‌خواهند بکنند. البته بودجه‌ی پژوهشی تعداد - پژوهش‌گران و مقدار - پول - در دسترس - هر پژوهش‌گر را محدود می‌کرده است. نتیجه‌ی این روش - پژوهش - آزاد این بوده که مقدار - زیادی پژوهش انجام شده که بعداً معلوم شده بی‌صرف اند (چه به طور - محض و چه به طور - کاربردی) و فراموش شده اند، و کم‌ی هم پژوهش - خوب (ماندنی) انجام شده. ظاهراً از نظر - تئمن - کننده‌ها ی بودجه، سود - همین کسر - اندک - پژوهش‌ها ی خوب کافی بوده که کل - فرآیند - پژوهش را سودآور کند. البته این سوال پیش می‌آید که نمی‌شود کاری کرد آن پژوهش‌ها ی بی‌صرف حذف شوند و پول - شان صرف - پژوهش‌ها ی خوب شود؟ مشکل اینجا است که تشخیص - مفیدبودن - پژوهش (پیش از پایان - کار و اغلب حتا تا مدتی پس از آن) بسیار سخت است، اگر ناممکن نباشد. این کار برا ی پژوهش - گر سخت است، و برا ی برنامه‌ریزها ی احیاناً غیرپژوهش - گر از آن هم سختتر است. نیوتن<sup>a</sup> حدوداً ربع - قرن در کمبریج<sup>b</sup> استاد - کرسی ی لوکاس<sup>c</sup> بود. وظایف - ش این بود که سالی دست‌کم بیست سخنرانی ی درسی ارائه کند، نسخه ی پاکیزه ی از دست‌کم ده تا از آن‌ها را تا سال - بعد تحويل دهد، و هفتاهی شش ساعت صرف - رفع - اشکال کند<sup>(3)</sup>. هیچ صحبتی از این نبوده که پژوهش در چه زمینه ای باشد. نیوتن عمدتاً به خاطر - حسابان و قانون‌ها ی نیوتن و گرانش مشهور است. اما او مقدار - زیادی کار در زمینه ی شیمی کرده که حالا فراموش شده اند، یعنی لابد جزئی - پژوهش‌ها ی بی‌ارزش به حساب می‌آیند. فکر می‌کنید اگر قرار بود برنامه‌ریزها ی آن وقت تعیین کنند نیوتن چه کار کند، گرانش را ترجیح می‌دادند یا شیمی را؟ تازه این نیوتن است که پژوهش‌ها ی ماندگار داشته. آیا همه ی آن‌ها ی دیگری که استاد - کرسی ی لوکاس شده اند چنین پژوهش‌ها ی بی داشته اند؟

به‌ویژه پس از جنگ - دوم - جهانی، نوع - دیگری از پژوهش در کشورها ی صنعتی باب شد که هزینه آش را صنعت تئمن می‌کرد. بخشی از این نوع پژوهش (ته همه آش) به این شکل است که صنعت مسئله ی خاصی را تعریف می‌کند و برا ی حل - آن پول می‌دهد. صنعت به این نتیجه رسیده که این کار در درازمدت سودآور است. این هم به برنامه‌ریزی ی ملی نیاز ندارد. البته این پول ی که از صنعت می‌آید به پژوهش در زمینه‌ها ی خاصی (مثلًا ماده ی چگال به‌ویژه بخش - کاربردی و تجربی ی آن) رونق می‌دهد. آیا دولتها در این کار مداخله می‌کنند؟ ته زیاد، فقط گاهی می‌کوشند از زمینه‌ها ی که صنعت پرسود تشخیص نداده حمایت کنند.

حالا بررسیم به مقایسه ی ایران و فرانسه. من هم موافق ام که ایران و فرانسه تفاوت‌ها ی بی‌با هم دارند. اما از آن نتیجه می‌گیرم پژوهش - برنامه‌ریزی شده (جز به شکل - مسئله‌ها ی که احتمالاً صنعت معرفی کند و برا ی حل - شان پول بدهد) برا ی ایران خطربناک‌تر است. فعلًا میان‌گین - پژوهش - گران - ایران، با توجه به پول ی که صرف - پژوهش می‌شود در حد - جهانی است. من در مقیاس - جهان ی دلیل ی نمی‌بینم که رشد - سیاست‌گذاران - علمی از مثلًا 300 سال پیش (پایان - دوره ی علمی ی نیوتن) تا کنون، بیش از رشد - پژوهش - گرها طی - این دوره بوده باشد. پس هنوز هم شناختن - پژوهش - خوب پیش از انجام - آن، برا ی برنامه‌ریزها دشوار است. ظاهراً خود - شان هم این را می‌دانند که

مشاور - وزیر - آموزش و پژوهش - فرانسه سیاست - پژوهشی ی درست را چنان توصیف کرده بود. اگر پژوهش گران - ما شیبیه - پژوهش گران - آنها باشند، سیاست‌گذاران علمی ی آنها ترجیح دهنده به پژوهش گران نگویند چه بکنند و چه نکنند، سیاست‌گذاران علمی ی ما این قابلیت را در خود ببینند که به پژوهش گران بگویند چه بکنند و چه نکنند، لابد سیاست‌گذاران علمی ی ما خود شان را در مقایسه با افراد - مشایه - کشورها ی صنعتی برتر می‌دانند. من اگر جای آنها بودم رویم نمی‌شد چنین ادعایی کنم. فرض کنیم آنها هم رویشان نشود. در این صورت یا استدلل - بالا را نکرده اند، یا معتقد اند که این جور چیزها محاسبه‌بردار نیست و این نگرش‌ها ی فروکاست‌گرایانه از مُد افتاده، یا حرف‌شان علت سهوم ی دارد که اصولاً به پیش‌برد - پژوهش به طور - عام مربوط نیست. حالا فکر می‌کنید اگر این سیاست‌گذاران - علمی تکلیف - پژوهش گران را روشن کنند، چه بر سر - پژوهش - ایران می‌آید؟ یک ستاریو این است که کشور مشکلات ی به مراتب مهم‌تر از علوم - پایه دارد. این قبیل پژوهش‌ها ی لوکس را کنار بگذاریم و به مشکلات - کشور پردازیم. این در حد - افراطی یعنی تعطیل - علوم - پایه؛ در حدناهای ملاجمتی، به ترتیب یعنی تعطیل - علوم - محض، تعطیل - علوم - محض - نظری، و دست‌کم تعطیل - ریاضیات. آنها یعنی که در مراسم - فارغ‌التحصیلی ی اولین دانش‌آموخته‌ها ی دکتری ی فیزیک در دانش‌گاه - صنعتی ی شریف بودند، لابد یاد شان هست که مهمان - محترم - برنامه عملی می‌گفت این پژوهش‌ها ی محض - نظری را ول کنید و به کارها ی مهم‌تر پردازید. جالب این که هرچهارتای آن دانش‌آموخته‌ها فیزیک‌ریاضی پیشه بودند (و هستند). این که این نوع حرف‌ها را عمدتاً آنها یعنی می‌زنند که خود شان مدت‌ها است پژوهش نکرده اند (اگر اصولاً سابقه ی پژوهش داشته باشند) این ظن را تقویت می‌کند که علت سهوم مهم است. البته بعض ی از پژوهش‌گران هم هستند که از تمرکز - برنامه ی پژوهشی حمایت می‌کنند. خیلی از اینها آنها یعنی اند که به سیاست‌گذارها ی علمی نزدیک اند، و لابد امیدوار اند با برنامه‌ریزی ی متمرکز به نواحی بررسند. بالأخره گریه که برای رضا ی خدا موش نمی‌گیرد. به این ترتیب، در بهترین حالت سیاست‌گذاری ی علمی در اینجا به آن منجر می‌شود که زمینه‌ها ی خاصی تقویت شوند که به هر علت ی بین - سیاست‌گذارها ی علمی نماینده داشته اند، به قیمت - تضعیف - زمینه‌ها ی دیگر. برنامه‌ای که کمیسیون - علوم - پایه ی شورا ی پژوهش‌ها ی کشور برای فیزیک پیش نهاده این است<sup>۴</sup>. محورها ی کلان: نجوم و شتاب‌گرهای محورها ی خرد: فتونیک و ماده ی چگال. حالا بد نیست بینیمید تدوین کننده‌گان - این برنامه چه کاره بوده اند (مجموعه ی I)، و تولید کننده‌گان - عمدت ی فیزیک در ایران طی - دهه ی اخیر چه کسانی بوده اند (مجموعه ی II). متوجه یک همبسته‌گی ی تصادفی بین - علاقه ی اعضا ی مجموعه ی I با برنامه، یک ناهمخوانی ی تصادفی بین - اعضا ی مجموعه ی I و اعضا ی مجموعه ی II، و یک ناهمبسته‌گی ی تصادفی بین - زمینه‌ها ی پژوهشی ی اعضا ی مجموعه ی II و محورها ی برنامه خواهید شد. اگر پرسید کدام یک از اعضا ی مجموعه ی II از طرح‌ها ی ملی ی تحقیقات استفاده کرده اند، تصادفاً به زیرمجموعه ی کوچک ی (اگر ته تهی) می‌رسید. فارسی ی این حرف‌ها آن است که بخش - کوچک ی از فیزیک‌پیشه‌ها ی ایران، با بخش - ناچیزی از بودجه ی پژوهشی علم تولید می‌کنند؛ بقیه می‌گویند مشکلات - پژوهش این طور حل می‌شود که پول را از اینها بگیریم و به

دیگران‌ی بدھیم که زمینه پیشان مناسب است، هر چند کار نمی‌کنند.

من برای همه‌ی این حالت‌ها بی که شمردم مورد مشخص سراغ دارم، اما ترجیح می‌دهم در این زمینه اسم کس‌ی را نبرم.

• نظرت در مورد تقسیم‌بندی‌ی شاخه‌ها بی فیزیک به مهم و مهم‌تر چیست؟

◦ گمانم در پاسخ به سئال قبلی به این هم پاسخ دادم، این که شخص یا گروه‌ی چنین تقسیم‌بندی بی ارائه دهد را نمی‌پسندم. اما این که صنعت در زمینه‌ای یا زمینه‌ها بی پیش‌تر بول خرج کند طبیعی است. آن وقت آن زمینه‌ها مهم می‌شوند.

• برخی از شاخه‌ها بی فیزیک در ایران تقریباً وجود ندارد. (این را قبول داری؟)

◦ بله.

• به نظرت چه طور می‌شود این شاخه‌ها را در ایران راه‌انداخت؟

◦ یک راه که برای خیلی‌ها جذاب است، این است که از آن ورآب آدم بیاوریم، یا از این‌جا آدم بفرستیم آن ورآدم فرستادن حدود 200 سال است تجربه شده، و به چیزی نینجامیده. (حتا بعضی از کسانی که از این شیوه پشتیبانی می‌کنند هم این را می‌پذیرند، یا دست‌کم قبل‌چنین می‌گفتند.) من هم فعلاً دوره‌ی ماندگاری نمی‌شناسم که با به‌اصطلاح آدم‌ها بی پروازی ایجاد شده باشد. اما می‌دانم که حالا شاخه‌ها بی از فیزیک در ایران هست، که یک دهه پیش نبود و آن‌ها را عمدتاً کسانی راه‌انداخته اند که این‌جا درس خوانده بودند و زمینه‌ی کارشان هم این نبوده؛ کسی هم از آن‌ها نخواسته بوده به‌طور مشخص این شاخه‌ها را راه‌بیندازند. پس دوباره بر می‌گردیم به این که به جای این برنامه‌ریزی‌ها بی متمرکز، پژوهش‌گران خوب را به حال خود بگذارید که کارشان را بکنند.

• فکر می‌کنی سازمان‌ها بی که متولی‌ی حمایت از پژوهش اند کارشان را درست انجام می‌دهند؟ اگر نه، اشکال کارشان کجا است؟

◦ کاش می‌توانستم بگویم بله که مجبور نباشم به سئال بعدی هم جواب بدhem. فکر می‌کنم اشکالشان در درون این است که گرداننده‌ها پیشان پژوهش‌گر نیستند، و در بیرون این که به‌طور مشتر مجبور نیستند به کسی حساب پس بدهند. به این ترتیب، سرنوشت‌شان به این وابسته نیست که وضع پژوهش بهتر شود یا بدتر.

• نظرت درباره‌ی پسادکتری در ایران چیست؟

◦ نمی‌فهمم چرا چنین چیزی در ایران درست شده. بعضی‌ها می‌گویند کار دوره‌ی پسادکتری (در جهان) این است که تازه‌فارغ‌التحصیل‌ها پژوهش‌مستقل را بیاموزند. اما قاعده‌این باید هدف دوره‌ی دکتری باشد. بعضی‌ها می‌گویند فرصتی است که تازه‌فارغ‌التحصیل‌ها فقط به پژوهش پردازند و دغدغه‌ی تدریس نداشته باشند. باز هم نمی‌فهمم چرا این کار در دوره‌ی دکتری انجام نمی‌شود. چیزی که به نظر خودم می‌رسد این است که پسادکتری نوعی ابداع کارفرمایها است، برای این که دادن شغل دائم را به تعویق بیندازند. این مدل به خوبی با این مشاهده سازگار است که هر وقت به‌دست آوردن شغل دائم (دانشگاهی) در کشورها بی صنعتی سخت‌تر می‌شود، میان گین‌مدت‌ی که متقاضی‌ها بی شغل دانشگاهی در پسادکتری می‌گذرانند هم بیش‌تر می‌شود. در ایران

چه طور؟ آیا دانشگاه‌ها ی ایران (حتا دانشگاه‌ها ی خوب ایران) نیاز شان به فیزیک‌پیشه ی جوان را کمتر از تقاضای شغل می‌بینند؟ اگر چنین است، پس داستان فرار مغزها چیست؟ آیا آن‌ها بی که به عنوان پسادکتری کار می‌کنند، تدریس نمی‌کنند؟ دست کم در دانشگاه‌ی فیزیک دانشگاه صنعتی ی شریف تدریس می‌کنند. فقط ممکن است مقدار تدریس شان اندک ی کمتر از بقیه باشد، اندک ی ته خیلی. البته یک فرق هم با بقیه ی هم‌کاران شان دارد، و آن این که تحت نظرات اند و حق مشارکت در تصمیم‌گیری ندارند (یعنی در شورا شرکت نمی‌کنند یا اگر شرکت کنند حق رئی ندارند). آن چه می‌ماند این است که یک گروه می‌خواهد اقتدارش را ثابت کند، و در این راه از فشار شغلی استفاده می‌کند، اما به این توجه ندارد که حمایت بازار را در اختیار ندارد (مردم برا ی آن شغل صفت نکشیده اند، دارند می‌روند). البته بنا به عادت هدف اعلامشده چیز دیگری است.

#### • کدام نوشه‌ها ی فارسی ی فیزیک را می‌خوانی؟

◦ مجله ی فیزیک، نجوم، و اخیراً گاما را از اول تا آخر می‌خوانم. مجله ی پژوهش فیزیک را ورق می‌زنم. مجله ی دانشجویی ی فیزیک را هم آن موقع که در می‌آمد از اول تا آخر می‌خواندم. بعضی از کتاب‌ها ی فیزیک به فارسی را هم می‌خوانم. اخیراً هم کسانی (به ویژه خود شما) متن‌ها بی روی منزلگاه‌ها پیشان می‌گذارند، که آن‌ها را هم می‌خوانم.

#### • چه قدر فارسی می‌نویسی؟

◦ آهنگ یک‌ی دوسال اخیر، حدود 500 صفحه بر سال، تقریباً  $10^5 \times 1$  کلمه بر سال است. از این حدود 300 صفحه آش ترجمه ی خبر است، و حدود 200 صفحه هم تئلیف.

#### ◦ اگر می‌نویسی، چرا می‌نویسی؟ اگر نمی‌نویسی، چرا نمی‌نویسی؟

◦ بالآخره یا باید بنویسیم، یا نباید بنویسیم. ظاهراً در هر حالت می‌پرسید چرا. من برا ی خودم (به عنوان یک فیزیک‌پیشه) سه نوع کار تعریف کرده‌ام: آموزش، پژوهش، و ترویج. فارسی‌نوشتن مجزئ قسمت آخر است. البته فارسی‌نوشتن به خود من هم کمک زیادی می‌کند (همان طور که آموزش و پژوهش به خود مکمک می‌کند). بسیار پیش آمده که فکر می‌کردم چیزی را بدلاً ام، وقت نوشتن معلوم شده ته آن طور که فکر می‌کردم، و از آن‌جا که نوشه‌ی آدم برخلاف حرف ش باد هوا نیست و بعداً نمی‌شود زیر ش زد<sup>(۵)</sup>، مجبور شده ام آن مطلب را واقعاً بفهمم. به خاطر خبرها بی که ترجمه می‌کنم هم خیلی چیزها یاد می‌گیرم (اما ظاهراً این مال یکی از سوال‌ها ی بعدی است)، و پیش آمده که نوشه‌من متن فارسی (هر چند متن‌ها ی فارسی بی که می‌نویسیم پژوهشی نیستند) به کارها ی پژوهشی یم کمک کرده. ضمناً من به فارسی فکر می‌کنم، و خواندن و نوشتن فارسی برا یام خیلی ساده‌تر از خواندن و نوشتن به زیان‌ها ی دیگر است. یکی از سوال‌ها ی بعدی پیشان راجع به مکتب فیزیک است. آن‌جا هم به فارسی‌نوشتن بر می‌گردم. از همه مهم‌تر، این کار را دوست دارم.

#### ◦ چرا با این رسم الخط می‌نویسی؟

◦ کدام رسم الخط؟ من از این سوال این طور برداشت می‌کنم که رسم الخط استانداردی بین فارسی‌زبان‌ها (یا دست کم فارسی‌زبان‌ها ی ایرانی) هست، که من با چیزی غیر از آن می‌نویسیم. من این طور فکر نمی‌کنم. شاید بگویید مردم به طرق متفاوتی می‌نویسند، اما تفاوت نوشه‌ها ی من

با تک تک آنها به طور معنی داری بیش از تفاوت نوشته های آنها با هم است. من تصویر کم بی از این تفاوت ها ندارم (و گمان نمی کنم کس دیگری هم داشته باشد). البته می پذیرم که به اصطلاح رسم الخط فعلی ی من با آن چه سه چهار سال پیش به کار می بردم فرق دارد، و با آن چه ده سال پیش به کار می بردم بیشتر فرق دارد. بخشی از این فرق چیزی است که موقع خواندن به چشم بعضی های می آید، و به گمان م از همه چشم گیرتر جادشده بعضاً از واکه های کوتاه است. (چشم گیر لزوماً چشم نواز نیست). تقریباً هیچ یک از این فرق ها (از جمله بی فاصله ولی جدانویسی ی بعضی ترکیب ها) ابداع خود م نیست. حتاً بین ادبی و زبان شناس های معاصر هم هستند کسانی که از این خلاف ها کرده اند. اما نوشته های اخیر من یک ویژه گی ی پنهان هم دارند، و آن این که رسم الخط شان نسبت به قبل بسیار قاعده مندتر است. من تا حدوداً یک دهه پیش چندان به این فکر نمی کردم که یک کلمه را چه طور بنویسم. یک دهه ی پیش زمانی است که به طور جدی تری به نوشتن و ویرایش پرداختم. بسیار پیش می آمد که متنی را خود م نوشته یا ویراسته بودم، و دوباره که به آن نگاه می کردم تغییراتی در آن می دادم در شیوه ی نوشتن کلمه ها. این را اضافه کنید به متن هایی که می خواندم و بعداً از فحوا ی کل جمله یا پاراگراف می فهمیدم کلمه هایی را اشتباہ خوانده ام، یا متوجه ابهام هایی می شدم که با توجه به معنی ی کلی هم نمی شد رفع شان کرد. حتماً شما هم از این تجربه ها دارید. راهی که به نظر م می رسید این بود که قاعده مندتر بنویسم (مثلًا برا ی این که دو کلمه را از هم جدا کنم یا بچسبانم قاعده داشته باشم ته یک فهرست)؛ خلاصه آن که برا ی حل این مشکل همان روشی را به کار ببرم که برا ی حل مسئله های فیزیک و ریاضی به کار می برم، روش دیگری بلد نبودم (و ظاهراً هنوز هم یاد نگرفته ام). توضیح مفصل تری در این باره را می شود در<sup>(6)</sup> یافت.

این شکل نوشتن را برا یم بسیار ساده کرده، و حالا خواندن متن هایی از این نوع (کدام نوع؟) هم برا یم بسیار ساده تر از خواندن متن هایی بی قاعده نوشته شده است، هر چند بیشتر متن هایی که خوانده ام و می خوانم از دسته ی اخیر است. یک اتفاق دیگر این است که دست کم بین نوشته های خود م هم خوانی ی بیش تری هست. چنین هم خوانی (یا تکرار پذیری) یا اگر رسم الخط قاعده مند نباشد دیده نمی شود و این همان چیزی است که در خیلی از نوشته های دیده می شود: این نوشته های با هم فرق دارند، حتاً اگر یک نفر آنها را نوشته باشد. به این ترتیب، این فرض که به اصطلاح رسم الخط ی که من با آن می نویسم به طور معنی داری با رسم الخط های دیگر فرق دارد، عجیب می نماید، مگر فرق این باشد که آنها به هم و خود شان شبیه نیستند و این به خود ش شبیه است.

البته فقط من نبودم که چنین کاری کردم. دست کم بین شما هم موجوداتی از این نوع پیدا می شود، و بعضی هم تازه دارند بیمار می شوند. گاهی هم پدیده هایی این بیماری را تشیدید می کنند، مثل پدیده ی علیرضا آقامحمدی (پسر امیر آقامحمدی) در مورد امیر آقامحمدی.

- تواز سال 2000 خبرهاي منزلگاه IoT را ترجمه می کني و رو ی منزلگاه خود ت می گذاري. چرا؟
- در یکی از سئال های قبلی داشتم به این هم جواب می دادم که فهمیدم آن بخش از جواب مال این سئال است. با این کار در جریان اخبار روز فیزیک می مانم (که البته برا ی این لازم نیست خبر

ترجمه شود، کافی است خبر خوانده شود؛ این کار تمرین - بسیار خوب برا ی فارسی نوشتن - فیزیک است، که دوست ش دارم؛ و این کار بخشی از ترویج است که جزئی - شغل - خود م تعریف کرده بودم. ضمناً بانی باین کار احمد شریعتی بود، لابد یاد ش هست.

• نظر ت راجع به مجله ب پژوهش - فیزیک چیست؟

هر چه بیشتر می گذرد کمتر درک ش می کنم. اگر مقاله ب پژوهشی به زبان - فارسی منتشر کند، این سوال بیش می آید که چرا مقاله را از دسترس - بیشتر - مخاطبها ب احتمالی بتش محروم می کند. اگر مقاله ب پژوهشی به زبان - انگلیسی منتشر کند، این سوال بیش می آید که مزیت این مجله برای همه نشریه ب موجود چیست؟ آیا انتشار این مجله سودآور است؟ آیا انتشار این مجله کمک ب به بیش بر - پژوهش در ایران (یا جهان) می کند؟

• اسم تو ابتدا ب 1373 تا پایان 1381 به عنوان - یک از ویراستاران - مجله ب فیزیک در این مجله آمد. در 1376 و 1377 هم ویراستار - مسئول - این مجله بودی. نظر ت در مورد - مجله ب فیزیک چیست؟

فکر می کنم مجله ب فیزیک طی - دهه ب اول ش چیز - مهم ب در جامعه ب فیزیک - ایران بود. این مجله، همراه با کتابها ب فیزیک ب که مرکز - نشر - دانشگاهی منتشر می کرد، به نوع ب استاندارد - فارسی نوشتن - فیزیک را تعیین می کرد. واژهها و ساختارها ب زیاد ب از این طریق وارد شدند، که خیل ب ها پیشان غریب می نمودند، اما بسیاری از آنها حالا جا افتاده اند و به کار می روند. آن موقع مجله ب فیزیک نقش - مهم ب هم در آموزش داشت. یاد مان هست که دهه ب 1360 (1980) اینجا اثری از اینترنت نبود، مجلهها ب علمی هم مرتب نمی رسیدند. مجله ب فیزیک جای بود که آدم می توانست به خبرها ب روز - فیزیک دسترسی داشته باشد، و گاهی از مقالهها ب آموزشی استفاده کند. من از این مجله خیل ب چیزها آموخته ام.

اما طی - دهه ب دوم، هم تغییرات در این مجله به وجود آمد و هم تغییرات در جامعه ب فیزیک - ایران. جامعه ب فیزیک - ایران، هم از نظر - کمی و هم از نظر - کیفی به سرعت رشد کرد: تعداد - دانشجوها زیاد شد، دورهها ب دکتری به نتیجه رسید، تولید - علم افزایش یافت، دسترسی به اینترنت آسان شد، و .... مجله ب فیزیک تئتنها همراه با این پیش رفتها رشد نکرد، پس رفت هم داشت. از دید - کمی، طی - دهه ب اول (تا پایان 1371) 34 مجله منتشر شده بود: 6 تا کمتر از 40 تا بی که باید منتشر می شد. طی - دهه ب دوم (از ابتدای 1372 تا پایان 1381) فقط 25 مجله منتشر شده است، تقریباً نصف - تعداد - لازم. طی - دو سال 1376 و 1377، هر سال چهار مجله منتشر شد. اگر این 8 مجله را از 40 مجله (تعداد - لازم) و 25 مجله (تعداد - منتشر شده) کم کنیم، معلوم می شود طی - 8 سال باید 32 مجله منتشر می شده و فقط 17 مجله منتشر شده: جز دو مورد، همه ب مجلهها دو شماره بیکی بوده اند. البته حجم - چهار مجله ب اخیر زیاد شده است. از دید - کیفی، نمی شود گفت دهه ب دوم - مجله به طور - مطلق بدتر از دهه ب اول ش بوده است. اما حالا جنگ ب از ترجمه اثری را که 20 سال پیش بر خوانندهها ب مجله می گذاشت نمی گذارد. چرا چنین شده؟ انتشار - مجله ب فیزیک زمان ب شروع شد که دانشگاهها تعطیل بودند. کسر -

مهمی از فیزیک‌پیشه‌ها ی آن موقع فعلی ایران در آن کار می‌کردند، واستاندارد آن در حد بالاترین استانداردها ی فیزیک آن وقت ایران بود. با گذشت زمان، استاندارد فیزیک ایران به سرعت رشد کرد و دیگر این فیزیک‌پیشه‌ها کسر. مهمی از فیزیک‌پیشه‌ها ی فعلی ایران را تشکیل نمی‌دانند، این فیزیک‌پیشه‌ها به تدریج کارها ی مهم‌تری پیدا کردند، و این فیزیک‌پیشه‌ها و مرکز نشر دانش‌گاهی (صاحب امتیاز مجله‌ی فیزیک) خسته و محافظه کار شدند. جامعه‌ی فیزیک ایران هم (به‌ویژه نسل جوان‌تر ش) آموزش و ترویج فیزیک را جدی نگرفت (شاید تا حدی به خاطر فشار انتشار مقاله) و بخش بسیار کوچک‌ی از این جامعه هم که به فارسی نوشتن فیزیک علاقه داشت و ممکن بود بتواند مجله‌ی فیزیک را تغذیه کند، به علت‌ها بی‌نوشته‌ها یش را به مجله‌ی فیزیک نداد و مجله‌ی فیزیک از چشم‌های باریک داخلی بی که ممکن بود بتواند تأمین ش کند محروم شد. نتیجه این که حالا مجله‌ی فیزیک نه نویسنده دارد، و نه برای خواننده‌ها یش و حتا برای صاحب امتیاز ش مهم است که منتشر بشود یا نه.

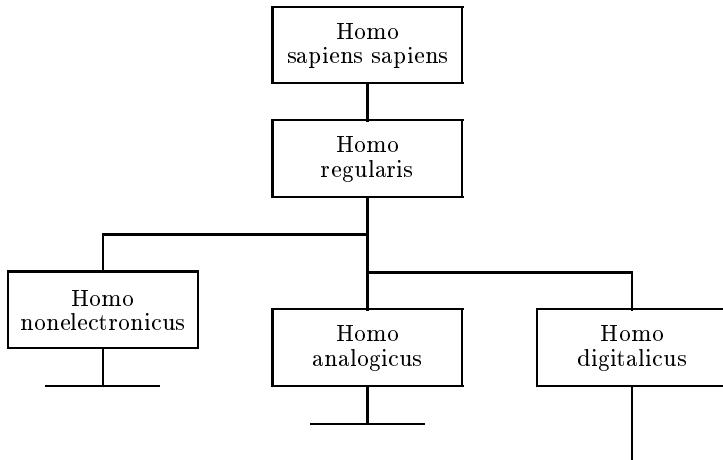
#### • نظرت در مورد گاما چیست؟

سعی می‌کنم زیاد از گاما تعریف نکنم که مردم شک نکنند کل این گفت و گوساخته‌گی است. البته فعلاً فقط یک شماره‌ی گاما منتشر شده و نمی‌شود اثر گذشت زمان بر آن را بررسی کرد. گاما یک مجله‌ی آموزشی-ترویجی است، که مطالب ش عمده‌ای به فارسی تهیه شده، یعنی شکل دست‌اول ش همین چیزی است که می‌بینیم. دست‌کم مطالب شماره‌ی اول ش برای خواندنی بوده. احترام به حق نویسنده هم خوب است: برخلاف بسیاری از مجله‌ها ی دیگر نوشه‌های گاما خود را مجاز می‌داند در مقاله‌ی نویسنده هر تغییری که مناسب می‌داند بدهد. از این که عده‌ای مقاله‌ها ی آموزشی فیزیک برای فارسی‌زبان‌ها می‌نویسند بسیار خوشحال ام. از این که به جای شعاردادن و غرزدن کار تحویل داده اید هم خوشحال ام. عیب‌ها ی احتمالی ی گاما را هم می‌گذارم برای سوال بعدی.

#### • چرا از گاما بیرون آمدی؟

اول چند نقل قول بیاورم. احمد شریعتی می‌گفت هیگل<sup>(d)</sup> گفته تاریخ بشر تاریخ رهاسدن انسان از بندها است. در آخرین شماره‌ی نشر ریاضی که من دیده‌ام، مقاله‌ای به اسم نشر الکترونیک هست<sup>(7)</sup>. یکی از جمله‌ها بی که در این مقاله بر جسته شده این است. «همان طور که تیخ (TeX) ریاضی‌دان را به تالیبیست تبدیل کرد، و ب هم آن‌ها را به ناشر تبدیل می‌کند». این جمله از قول یک تپولزی‌پیشه به اسم رایین کربی<sup>(e)</sup> نقل شده. سرانجام، احمد شریعتی چند وقت پیش یک کاریکاتور نشان من داد (لابد نشان شما هم داده)، که تکامل انسان از همو ساپینس به این طرف را تصویر می‌کند<sup>(8)</sup>. بر اساس آن کاریکاتور، فقط انسان رقمی باقی می‌ماند و بقیه‌ی گونه‌ها منقرض می‌شوند (یا شده‌اند).

شما برای در آوردن گاما چند دسته کار می‌کنید؛ یکی تهیه‌ی مطلب است (یعنی نوشتن مطلب، یا گرفتن آن از دیگران، و سپس ویرایش مطلب)، یکی تهیه‌ی نسخه‌ی الکترونیکی ی گاما است، و یکی هم تهیه‌ی نسخه‌ی کاغذی ی گاما. من با این بخش آخر مشکل دارم.



مشکلِ م این است که این بخش محدودیت‌ها، هزینه‌ها، و صرف وقت‌ها بی‌را به شما (و اگر من هم جزئی گاما بودم به ما) تحمیل می‌کند که به نظرِ م ضروری نیستند. مثلًاً ناچار اید کاری کنید که تعدادِ صفحه‌های هر شمارهٔ ی گاما بر 16 بخش پذیر باشد. فعلًاً مجبور اید رنگی چاپ نکنید، چون گران در می‌آید. اگر بخواهید بعضی از چیزها را رنگی چاپ کنید، مجبور اید صفحه‌هایی رنگی را چور کاری نکنید. باید هزینهٔ ی چاپ را بدھید و سعی کنید دستِ کم بخشی از آن را از طریق فروشِ مجلهٔ پس بگیرید. به گمانِ م از پاییز 1382 که امتیازِ مجله را گرفتید، تا پیش از انتشار شمارهٔ اول بیش از 10 جلسه داشته اید و تازه کارها ای زیادی هم بوده که هر کدامِ تان بیرونِ این جلسه‌ها انجام داده اید، از انتخاب و خریدِ مقوا و کاغذ گرفته تا مذاکره با چاپخانه و وزارتِ ارشاد و ... در موردِ احمد شريعیتی، گمانِ م این کارها هم از با یک روز کاری بر هفته بوده است، و به تخمینِ من بسیار بیش از کاری که صرفِ تهیهٔ نسخهٔ الکترونیکی شده است. حالا سوالِ م این است که برا ی چه این بخش کار (تهیهٔ نسخهٔ کاغذی) را به خودِ تان تحمیل کرده اید؟ مزیت‌ها بی که من در نسخهٔ کاغذی می‌بینم این‌ها است. ماندگارتر است، دسترسی به آن کامپیوتر و اینترنت نمی‌خواهد، و شاید به نظر بعضی‌ها زیباتر (یا اصلی‌تر؟) برسد. نسخهٔ الکترونیکی بی دردسترس - مردم می‌توانست ماندگار باشد، اگر سیستم‌ها بی کامپیوتری بی متسسم‌ها بی که در آن‌ها کار می‌کنیم قابل اعتمادتر می‌بودند، یا اگر منزل‌گاه‌ها بیمان را از جای قابل اعتمادی بیرون - این متسسم‌ها تئمین می‌کردیم، مثل - کاری که برا ی گاما کرده اید. البته ماندگاری بی نسخهٔ کاغذی با این عیوب هم همراه است که تصحیح نسخهٔ کاغذی (پس از انتشار) دشوار است. این که نسخهٔ بی کاغذی دسترسی به کامپیوتر و اینترنت نمی‌خواهد، مطمئن نیست در آیندهٔ نزدیک مزیت - مهمی باشد. همین حالا هم یک دهُم - جمعیت ایران به اینترنت دسترسی دارند، و گمانِ م بسیاری از مخاطب‌ها بی شما جزئی آن یک دهُم‌اند. می‌ماند زیبایی. در این مورد نمی‌توانم چیزی بگویم.

فعلاً شوق راهاندازی یک مجله مال خود تان (که می‌توانید در آن حرف‌ها ی خود تان را بزنید) باعث می‌شود این هزینه‌ها را تحمل کنید. اما چه چیزی مانع می‌شود یک دهه ی دیگر پذیده ی خسته‌گی یی که مجله ی فیزیک دچار شد سراغ گاما نیاید؟ یک راه مقابله با چنین چیزی حذف هزینه‌ها ی غیرلازم است. شما هم مثل من می‌دانید که تعداد نشریه‌ها ی صرفاً الکترونیک دارد بیشتر می‌شود، و نسبت نشریه‌ها ی صرفاً الکترونیک به نشریه‌ها ی سنتی هم دارد زیاد می‌شود. این به جز حذف برحی هزینه‌ها و محدودیت‌ها، یک پی‌آمد دیگر هم دارد. می‌شود اطلاعات را مجاناً به مصرف کننده رساند. (دست‌کم ظاهراً، اگر کسی نسخه ی کاغذی خواست، هزینه ی چاپ ش با خود ش). البته این برای ناشری که بخواهد از راه نشر زنده‌گی کند چشم‌انداز دل‌پذیری نیست، اما گمان نمی‌کنم شما به این فکر باشید که روزی گاما بخش قابل ملاحظه ای از درآمد تان را تشکیل دهد. این که ما بتوانیم جزئی پیش‌گام‌ها ی نشر مجانی ی اطلاعات باشیم، دور از دسترس نمی‌نماید و برای من بسیار جذاب است. ما رایخ (TEX) نویسنده و وب ناشر کرد. رحمت نشر کاغذی را چرا پذیرید؟

• سمت‌ها ی اجرایی هم داشته‌ای؟

◦ از ابتدای 1375 تا پایان 1379 سرپرست کتابخانه ی مرکز تحصیلات تكمیلی در علوم پایه بوده‌ام، اگر به این سمت اجرایی می‌گویید.

◦ تا چه حد در مدیریت مؤسسه‌ها یی که در آن‌ها بوده ای سهیم بوده ای؟

◦ عملاً هیچ. فقط مدت‌ها ی کوتاهی پیش آمده که گرداننده‌ها ی این مؤسسه‌ها به علم‌ها بی وانمود کرده‌اند تصمیم اعضا برای پیشان مهم است، و آن وقت ممکن است دچار این توهم شده باشم که در مدیریت سهیم بوده‌ام. تنها استثنایی که به نظر می‌رسد دوره ی ریاست امیر آقامحمدی در پژوهش‌کده ی فیزیک پژوهش‌گاه دانش‌ها ی بنیادی (1375 و 1376) است.

◦ نظرت در مورد ساختار مدیریتی ی دانش‌گاه‌ها چیست؟

◦ چیزی مثل ساختار مدیریتی ی بقیه ی جاها (البته شاید استثنایها یی هم باشد). از آن‌جا که ارزش‌یابی ی متری در کار نیست، مهم نیست دانش‌گاه ی خوب کار کند یا نه.

◦ تو چند دانش‌گاه عوض کرده‌ای. چرا؟

◦ رسماً دو بار دانش‌گاه عوض کرده‌ام. از دانش‌گاه تهران رفتم مرکز تحصیلات تكمیلی در علوم پایه، و از آن‌جا آمدم دانش‌گاه الزهرا. هر بار تصور این بوده که جای جدیدی که می‌روم بهتر می‌توانم به سه‌کاری که برای خود م تعریف کرده بودم (آموزش، پژوهش، و ترویج) بپردازم؛ به ویژه تصور می‌کرم می‌توانم در ساختن یک مکتب فیزیک متر باشم. تعویض اول م نتیجه نداد.

◦ چه شد که هم‌کاری یت با پژوهش‌گاه دانش‌ها ی بنیادی و مرکز تحصیلات تكمیلی در علوم پایه قطع شد؟

◦ بله ظاهراً دردرس می‌گردید. خوبی ی این سؤال آن است که می‌توانم عملاً یک جواب برای هر دومورد بدهم. من به خاطر نوع زمینه‌ام در فیزیک (فیزیک‌ریاضی) کمتر این موقعیت را داشته‌ام که یک پیش‌بینی ی نظری بکنم و شاهد تجربه‌ای باشم که آن را نتیجید کند. اصلاً فکر ش را هم

نمی‌کردم که این مصداق کلاسیک تئیید تجربی ی پک نظریه، برا ی من از جایی تا این حد غیرمنتظره بیاید، از حیطه‌ی رفتارها ی اجتماعی، و تا این حد دقیق باشد. مدل ی هست که در شکل ساده آش می‌گوید عمر مفید مئسسه‌ها در ایران یک دهه است. من این مدل را بار نیاورده ام، اما خیل ی به آن فکر کرده ام، به سازوکار پشت آن و جزئیات تحول سیستم. مئسسه ی جدید با یک چند آدم شروع می‌شود که می‌گویند فکر متفاوت ی دارند؛ به طور مستقیم یا غیرمستقیم نفوذها یی دارند که می‌توانند مجوز تأسیس و منابع مالی ی نسبتاً غیرعادی بگیرند؛ برا ی رشد مئسسه آدم‌ها ی جوان ی را تشویق می‌کنند به آن جا بپیوندد، و این تشویق در آن حد است که دنبال شان می‌فرستند و مشکلات اداری پیشان را حل می‌کنند؛ جو ابتدایی ی مئسسه بسیار صمیمانه و بی‌طبقه است؛ به جوان‌ها ی جذب شده مرتباً یادآوری می‌شود که این مئسسه را مال خود شان (یعنی خود آن جوان‌ها) بدانند و در ساختن ش سهیم شوند؛ تصمیم‌گیری‌ها نوعاً جمعی است (یا دست کم این‌طور وابسود می‌شود). این‌ها ویره‌گی‌ها ی شروع کار است. به تدریج به جای یی رسیم که دیگر دنبال کس ی نمی‌روند؛ به آدم‌ها ی جدید گوش زد می‌کنند که آن‌ها تجربه ی کافی ندارند؛ از رفتار بی‌تكلف با آدم‌ها ی جدید خبری نیست؛ در تصمیم‌گیری‌ها اظهار نظر آدم‌ها ی جدید با اکراه تحمل می‌شود؛ و به آدم‌ها ی جدید یادآوری می‌شود که بانی یا بانی‌ها ی مئسسه هدف‌ها بی‌برا ی آن داشته‌اند، و آدم‌ها ی جدید باید برا ی برآوردن این هدف‌ها بکوشند. سرانجام، اعلام می‌شود که اصولاً تصمیم‌گیری ی جمعی و هر نوع قانون دست‌توپاگیری (فارسی پیش می‌شود هر چیزی که مرا محدود کند) مخالف حکم عقل سلیم برا ی اداره ی چنین مئسسه‌ها بی (کدام نوع از مئسسه‌ها؟) است؛ جمع منافع دارد، تجربه ندارد، کند است، و .... (البته این‌ها استدلال‌ها ی کلاسیک ی است که طی تاریخ بشر به نفع برتری ی فردسالاری بر جمیع سالاری ارائه شده است). معلوم می‌شود ممکن است یک چیز جلوی تثیت اقتدار بانی یا بانی‌ها ی مئسسه را بگیرد و آن وجود آدم‌ها یی است که هنوز نفهمیده اند مئسسه مال کی است، یا تغییرات زمان را درک نکرده‌اند. این‌ها نوعاً آن‌ها بی‌اند که از روزها ی اول در مئسسه بوده‌اند و اشتباهًا فکر می‌کنند در ساختن آن هم سهیم بوده‌اند. به آن‌ها هم تذکر داده می‌شود که این مئسسه صاحب دارد و آن‌ها هم اگر می‌خواهند، بروند مئسسه ی خود شان را راه بیندازند؛ سناریو بی که با فرش قرمز شروع شد با جاروب تمام می‌شود. این، هم مرز تار طبقات را روشن می‌کند، و هم کشتن گریه دم حجله برا ی عبرت بازمانده‌ها است. از این‌جا به بعد، دیگر در مئسسه همه برا ی صاحب مئسسه کار می‌کنند. البته برا ی توجیه جاروب سناریو هم داستان‌ها بی‌مطرح و منتشر می‌شود، و در این راه آن‌ها بی در مئسسه هم که امیدوار‌اند از این تغییرات نصیب ی ببرند هم کاری می‌کنند، اغلب حتا بیش از آن چه خود صاحب مئسسه خواسته است؛ صاحب مئسسه کلاه می‌طلبد، آن‌ها سر می‌آورند.

برا ی من هم حیرت‌انگیز است که همه ی این اتفاق‌ها، برا ی دو مئسسه رخ دهد، و زمان‌بندی هم صرف‌نظر از یک انتقال به اندازه‌ی حدوداً دو سال یکسان باشد (با خطای کمتر از یک سال). باور م نمی‌شد این مدل تا این حد دقیق باشد.

• نظر ت در مورد فیزیک‌پیشه‌ها ی نسل قبل از خود ت چیست؟ ارزیابی یت از کارها ی آموزشی،

پژوهشی، و مدیریتی ی آن‌ها چیست؟

○ بگذارید این سؤال را فقط به آن گروه از این فیزیک‌پیشه‌ها محدود کنم که مستقیماً با آن‌ها رابطه داشته‌ام. به نظرِ م تا حدودِ یک دهه پیش، کارها ی آموزشی و پژوهشی پیشان ستایش برانگیز بوده. طیِ دهه ی 1360 (1980)، آن‌ها بودند که استانداردها ی در زمینه ی آموزش و پژوهش را حفظ کردند و به ویژه با ایجادِ دوره‌ها ی دکتری باعث شدند پژوهشِ فیزیک بهشدت رشد کند. من چیزها ی زیاد ی از آن‌ها آموخته‌ام. نمی‌خواهم بگویم فیزیک‌پیشه‌ها ی در رده ی اول در سطح جهان بوده‌اند. از ایرانِ آن موقع و حتا حالا، نمی‌شود چنین انتظاری داشت. اما کار‌شان با توجه به وضعیتِ موجود عالی بوده است. طیِ دهه ی اخیر، وضعِ شان در مقایسه با دهه ی قبل تا این حد چشم‌گیر نبوده است. این هم طبیعی است: سنِ شان بیشتر شده است، و تازه‌واردها ی پیدا شده اند که استانداردها ی فیزیکِ ایران را به‌شدت عوض کرده‌اند. زمان ی این که در یک دانشگاه از لگرانزی یا کوانتم‌مکانیک صحبت شود بسیار عجیب بود. حالا دیگر این طور نیست. البته خیلی از این تازه‌واردها دست‌پروردۀ ی خودِ شان بوده‌اند. به نظرِ من، در موردِ آموزش و پژوهش کار‌شان در مجموع بسیار خوب بوده. دستِ شان درد نکند.

در زمینه ی مدیریت، کار‌شان نامیدکننده بوده: یک مدیریتِ سنتی ی عقب‌مانده، خودکامه، و غیرمسئول (به قولِ یک ی از خودِ شان یک مدیریتِ کشاورزی). البته شاید بشود چندینفری را مستثنی کرد. آن‌ها معتقد اند زمینه ی مدیریتِ شان سنجش‌پذیر با عدد نیست، قابلِ ارزیابی با عدد هم نیست. می‌گویند اگر این مسائل عددبندار بود، یک منشی هم می‌توانست تصمیم‌گیری کند. معتقد اند تصمیم‌گیری ی جمعی در زمینه ی مدیریتِ شان درست نیست، چون جمع منافع دارد، کند است، بی‌تجربه است، و ممکن است همه چیز را خراب کند. البته به خودِ شان این حق را می‌دهند که تجربه و احیاناً اشتباه کنند. به کس ی حساب پس نمی‌دهند؛ صراحتاً هم می‌گویند به کس ی بده کار نیستند؛ و بسیار راحت حرف‌ها پیشان را عوض یا فراموش می‌کنند. شاید به همین علت باشد که از این که به کس ی نوشته بدهند، یا از کس ی نوشته بگیرند اکراه دارند: اگر کس ی چیزی از آن‌ها می‌خواهد، باید خاضعانه به عرض برساند. در واقع رفتارِ شان با کسانی که قرار است هم کار‌شان باشند نه رفتارِ هم کار با هم کار، که رفتارِ ارباب با رعیت است: رعیت حقِ خواستنِ هیچ چیز را ندارد، والبته ارباب هم در حوزه ی خودِ شهرباری می‌تواند بکند، از احداثِ مزرعه ی پرورشِ گریه گرفته تا غرسِ مردانه تربیتِ خرچنگ. خلاصه مئسسه ی تحت‌مدیریتِ شان یعنی خودِ شان. به قولِ لویی ی چهاردهم: «دولت یعنی من»<sup>(۹)</sup>.

در خوش‌بینانه‌ترین حالت (و من خیلی ی به خودِ م فشار می‌آورم که تا این حد خوش‌بین باشم) فکر می‌کنند هدفِ شان درست است و در رسیدن به آن از هر وسیله‌ای استفاده می‌کنند. حالتِ کم‌تر خوش‌بینانه‌اش هم بماند. نتیجه ی این نوع مدیریت آن بوده که آن‌ها دیگر منتقد ندارند، یعنی منتقدها را رانده‌اند. دورِ شان کسانی مانده اند که جلوی شان تعریفِ شان را می‌کنند (فعلاً که ارباب چیزی در بساط دارد). شرطِ لازم برای ماندن هم همین است: آموزش و پژوهش مهم نیست، مهم آن است که آدم به درد بخورد، و روشن است که ارباب تشخیص می‌دهد چه کس ی به درد می‌خورد.

البته با این روش ممکن است سازمان تحت مدیریت خراب شود. با این روش کسی به مدیریت اعتماد نمی‌کند (چون مدیریت قابل اعتماد نیست و پایی حرف ش نمی‌ایستد)؛ حتا آن‌ها بی که مدرج مدیریت را می‌گویند هم به آن اعتماد ندارند، فقط به این فکر می‌کنند که تا وقت هست بار خود را بینندند. یکی از همین بزرگ‌ان می‌گفت در ایران با وجود تاریخ کهن ش ساختمان قدیمی کم پیدا می‌شود، چون کمتر کسی امیدوار بوده بماند؛ اما در اروپا می‌بینید یک اشرف‌زاده‌ی درجه‌ی سه چنان قلعه‌ای برای خود ش ساخته که انگار می‌خواهد تا ابد بماند.

ولی اگر منتقد یا حساب‌رسی در کار نباشد از کجا معلوم که چنین شده؟ و تازه‌گیریم این سازمان خراب شد، مال خود شان بوده چه باک؟ سلطان مسعود غزنوی هم پس از شکست در دندانقان گفته بود: در دندانقان گرفتیم [سلطان محمود گرفت] در دندانقان هم دادیم.

• رابطه‌ای با آن‌ها چه طور است؟

◦ رسمی و محترمانه.

• نظرات در مورد تشکل‌ها ی فیزیک‌پیشه‌ها ی ایران (بهویژه انجمن فیزیک ایران) چیست؟

◦ من جز انجمن فیزیک و انجمن‌ها ی اقماری یش تشکلی (دست‌کم تشکل رسمی بی) نمی‌شناسم، یا اگر می‌شناسم چیز زیادی از آن نمی‌دانم. گمان ام باز هم باید همان جواب تکراری را بدهم که شروع ش خوب بوده، اما حالا نمی‌دانم نبودن ش (با وضع فعلی) به کجا صدمه می‌زند.

• اصلاً عضو انجمن فیزیک هستی؟

◦ بله عضو مادام‌العمر ام. (شاید به همین خاطر بوده که عضو مانده‌ام.)

• به نظرات مکتب فیزیک چیست؟

◦ من به یک سبک خاص آموزش و پژوهش (و شاید ترویج) فیزیک می‌گویم مکتب فیزیک. منظور م این نیست که اعضایی یک مکتب همه مثل هم‌اند. منظور م این است که چیزها بی‌هست که همه بیشان رویش تئکید دارند، و زیان مشترکی هست که همه بیشان می‌فهمند. یک مثال بر جسته‌ی مکتب فیزیک، مکتب لانداو<sup>(۱)</sup> است. از دوره‌ی لانداو و لیفسیتیس<sup>(۲)</sup>، به ساده‌گی دیده می‌شود تئکید این مکتب بر مکانیک آماری و ترمودینامیک است: سه کتاب از ده کتاب این دوره اصولاً درباره‌ی مکانیک آماری اند، و در سه کتاب دیگر هم ترمودینامیک و مکانیک آماری به‌طور گسترده و از ابتدای کتاب به کار می‌رود.

• مکتب فیزیک چه طور ساخته می‌شود؟

◦ گروهی که مشترکاتی دارند، این مشترکات را به شکل یک برنامه‌ی آموزشی و پژوهشی مدون می‌کنند. این برنامه‌آدم‌ها بی‌با سلیقه‌ها ی مشابه را جذب و احیاناً تربیت می‌کند.

• آیا در ایران مکتب فیزیکی هست؟

◦ فکر می‌کنم هنوز نه.

• آیا می‌توان در ایران مکتب فیزیک ساخت؟

◦ فکر می‌کنم بله و امیدوار ام بتوانیم در دانشگاه‌الزهرا یک مکتب فیزیک‌ریاضی بسازیم. باید برنامه‌ی آموزشی‌ی مدونی داشته باشیم، و متن‌ها بی‌خاص این برنامه تهیه کنیم. اگر قرار باشد

منبع - تغذیه‌ی این مکتب عمده‌اً از داخل ایران باشد، این متن‌ها باید برای مخاطب فارسی‌زبان نوشته شده باشند (دست کم به زبان فارسی هم باشند). حالت آرمانی پیش (که البته به نظر م دست‌نیافتنی هم نیست) این است که این متن‌ها به شکل یک دوره در آیند. من بر آموزش تئکید کردم و امیدوارم این تصور پیش نیامده باشد که منظور م کنارگذاشتن پژوهش است: هدف این برنامه‌ی آموزشی آن است که پژوهش‌گران این مکتب کارشان فقط تکمیل جدول دیگران نباشد. خود شان مسئله بسازند و حل کنند.

- تو قریباً بیست سال پیش وارد دانشگاه شدی و شروع به آموختن فیزیک کردی. اگر آن موقع می‌توانستی وضعیت امروز را پیش‌بینی کنی، چه تغییری در انتخاب‌ها یت می‌دادی؟
- در کلیات (مثل انتخاب فیزیک) فکر نمی‌کنم تغییری می‌دادم. در جزئیات (روابط اجتماعی) صرفاً به خاطر اعتماد به یک شخص یا گروه کاری را نمی‌پذیرفتم، مگر آن که از این‌ها وظایف و اختیارات م به روشنی (و به طور کتبی و رسمی) مشخص شده باشد. رابطه آم با فیزیک‌پیشه‌ها ی نسل گذشته را خیلی زودتر به شکل فعلی در می‌آوردم. البته گمان م این یعنی وارد بسیاری از هم‌کاری‌ها بی که با آن‌ها داشته ام نمی‌شدم، چون هر کاری می‌کنم نمی‌توانم آن قدر خوش‌بین باشم که فکر کنم آن‌ها حاضر می‌شدنند (یا می‌شوند) چنین خط‌کشی‌ها بی را پذیرند. فکر می‌کنم اگر همه بیان این کار را می‌کردیم، حدود یک‌دهه در مکتب‌سازی جلو رفته بودیم. البته شاید این هم شبیه حرف‌ها بی است که آدم بعدها در باره‌ی پژوهش‌ها ی خود شن یا دیگران می‌زنند: فلان کار بی خود بود، اگر می‌دانستم دنبال ش نمی‌رفتم.

## مراجع‌ها و یادداشت‌ها

<sup>1)</sup> <http://staff.azzahra.ac.ir/mamwad/xm/xm-002.ps>

<sup>2)</sup> M. Batler; Science 277 (18 July 1997) 308

<sup>3)</sup> Alfred Rupert Hall; "Newton, adventurer in thought", (Cambridge 1992) chapter 4

<sup>4)</sup> پیش‌نهاد محورها ی تحقیقاتی ی علوم پایه، بیانیه‌ی شریف؛ ویراست ۱: مرداد ۱۳۷۹

<sup>5)</sup> محمدرضا بهاری جایی از قول خارجی‌ها نوشته بود<sup>(۱۰)</sup> "اشتباهات شان را پژوهشکان به خاک، قاضی‌یان به چوبه‌ی دار، ویراستاران به چاپ می‌سپارند." (البته با این رسم الخط ننوشته بود.) حالا ویراستاران را بردارید و به جایش بگذارید آن‌ها بی که چیزی می‌نویسند.

<sup>6)</sup> <http://staff.azzahra.ac.ir/mamwad/xm/xm-001.ps>

<sup>7)</sup> پدرام صفری؛ نشر ریاضی ۱۴، ۱ (مهر ۱۳۸۲) ۱۷

<sup>8)</sup> Scientific American (April 2003) 84

<sup>9)</sup> L'État, c'est moi.

<sup>10)</sup> محمدرضا بهاری؛ مجله‌ی فیزیک ۱۵ (بهار ۱۳۷۶) ۲

## اسم‌ها ی خاص

<sup>a)</sup> Newton, <sup>b)</sup> Cambridge, <sup>c)</sup> Lucas, <sup>d)</sup> Hegel, <sup>e)</sup> Robion Kirby, <sup>f)</sup> Landau, <sup>g)</sup> Lifshitz